



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

16ª Sesión
23 de noviembre de 2022

SE DA CUENTA DEL ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA Nº 15
INFORME DE DECANATO
INFORME DE SECRETARÍA HCD

ASUNTOS ENTRADOS

CARRERA DOCENTE

1. EXP-UNC: 902641/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: **ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE NATALIA DALLA COSTA REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA CS. DEL LENGUAJE II (LENGUA INGLESA IV).**-
2. EXP-UNC: 906233/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: **ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE NATALIA DALLA COSTA REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA CS. DEL LENGUAJE II (LENGUA INGLESA I).**-
3. EXP-UNC: 906311/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: **ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE CLAUDIA SPATARO REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA CS. DEL LENGUAJE II (LENGUA I).**-
4. EXP-UNC: 906385/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: **ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE GABRIELA DIAZ CORTEZ REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA CS. DEL LENGUAJE II.**-
5. EXP-UNC: 906347/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: **ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE CARLOS RAFFO REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA CS. DEL LENGUAJE II.**-
6. EXP-UNC: 906398/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: **ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE MARÍA CANDELARIA LUQUE COLOMBRES REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA CS. DEL LENGUAJE II.**-
7. EXP-UNC: 906300/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: **ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE CLAUDIA SPATARO REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA CS. DEL LENGUAJE II (LENGUA INGLESA I - 2).**-
8. EXP-UNC: 906326/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: **ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE CLAUDIA SCHANDER REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA CS. DEL LENGUAJE II (LENGUA I).**-
9. EXP-UNC: 906334/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: **ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE CLAUDIA SCHANDER REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA CS. DEL LENGUAJE II (LENGUA III).**-
10. EXP-UNC: 902881/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: **ELEVAN DOCUMENTAC. DE LUIS BALLESTEROS REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 - ÁREA CS. DEL LENGUAJE II.**-
11. EXP-UNC: 906266/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: **ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE CLAUDIA SPATARO REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA CS. DEL LENGUAJE II (LENGUA I).**-



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

12. EXP-UNC: 906250/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: **ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE NATALIA DALLA COSTA REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA CS. DEL LENGUAJE II (LENGUA INGLESA II).**-
13. EXP-UNC: 906357/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: **ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE JULIA MARTÍNEZ REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA CS. DEL LENGUAJE II.**-

SOLICITUD

14. EXP-UNC: 929622/2022 CAUSANTE: MARÍA LOURDES CASAS, MARÍA SOL PEREYRA Y MARINA MONUTTI - FRANJA MORADA ASUNTO: **PRES. SOLICITUD REFERIDA A LAS CONSULTAS PREVIAS A EXÁMENES FINALES.**-

DESIGNACIÓN

15. EXP-UNC: 943159/2022 CAUSANTE: CIFAL F.L. ASUNTO: **SOLIC. DESIGNACIÓN DE COMITÉ ASESOR.**-
16. EXP-UNC: 975391/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **ELEVA PROPUESTA DE RESOLUC. P/ DESIGNAR COMISIÓN DE IMPLEMENTACIÓN DEL CICLO DE NIVELACIÓN 2023 Y NÓMINA DE DOCENTES.-ELEVA PROPUESTA DE RESOLUC. P/ DESIGNAR COMISIÓN DE IMPLEMENTACIÓN DEL CICLO DE NIVELACIÓN 2023 Y NÓMINA DE DOCENTES.**-

PRORROGA

17. EXP-UNC: 955766/2022 CAUSANTE: CLAUDIA RITA BOSSIO ASUNTO: **SOLIC. PRÓRROGA EXCEPCIONAL P/ ENTREGA DE TRABAJO FINAL DE ADSCRIPCIÓN.**-

SELECCIÓN DOCENTE

18. EXP-UNC: 949182/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.SE. EN LA CÁTEDRA LENGUA CASTELLANA I - SECC. COMÚN.**-
19. EXP-UNC: 949200/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LA CÁTEDRA FONÉTICA Y FONOLOGÍA I - SECC. INGLÉS.**-
20. EXP-UNC: 949674/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LA CÁTEDRA INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN - SECC. INGLÉS.**-
21. EXP-UNC: 949247/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LA CÁTEDRA TRADUCCIÓN CIENTÍFICA - SECC. INGLÉS.**-
22. EXP-UNC: 949236/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LA CÁTEDRA TRADUCCIÓN TÉCNICA - SECC. INGLÉS.**-
23. EXP-UNC: 949222/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LAS CÁTEDRAS ADQUISICIÓN DE LA LENGUA MATERNA Y DE UNA LENGUA EXTRANJERA Y BASES BIOLÓGICAS DEL LENGUAJE - SECC. ESPAÑOL.**-



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

24. EXP-UNC: 949567/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORIZE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.SE. EN LA CÁTEDRA PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS - SECC. INGLÉS.-**
25. EXP-UNC: 949352/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORIZE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR DOS (2) CARGOS DE P.ASIST.D.S. EN LA CÁTEDRA ELEMENTOS DEL DERECHO APLICADOS A LA TRADUCCIÓN - SECC. COMÚN.-**
26. EXP-UNC: 949127/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORIZE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LA CÁTEDRA FONÉTICA Y FONOLOGÍA II - SECC. INGLÉS.-**
27. EXP-UNC: 949591/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORIZE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LA CÁTEDRA PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS - SECC. INGLÉS.-**
28. EXP-UNC: 948112/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORIZE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.A.D.S. EN LA CÁTEDRA CULTURA Y CIVILIZACIÓN DE LOS PUEBLOS DE HABLA INGLESA II.-**
29. EXP-UNC: 949146/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORIZE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LA CÁTEDRA ANTROPOLOGÍA CULTURAL - SECC. COMUN.-**
30. EXP-UNC: 946162/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORIZE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LA CÁTEDRA FONÉTICA, FONOLOGÍA MORFOLOGÍA ESPAÑOLAS Y PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD - SECC. ESPAÑOL.-**
31. EXP-UNC: 948144/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORIZE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LA CÁTEDRA PEDAGOGÍA - SECC. ESPAÑOL Y PORTUGUÉS.-**
32. EXP-UNC: 949303/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORIZE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.T.D.S. EN LA CÁTEDRA DINÁMICA SOCIOCULTURAL LATINOAMERICANA DEL SIGLO XX - SECC. ESPAÑOL.-**
33. EXP-UNC: 948475/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORIZE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LA CÁTEDRA PRÁCTICA GRAMATICAL - SECC. ITALIANO.-**

RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM

1. **RD 2134/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Stefania María TOMASINI (Leg. 38525) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura Gramática Inglesa I -sección Inglés- desde el 23 de noviembre de 2022 hasta el 22 de mayo de 2023.-
2. **RD 2135/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Marina Haydeé PASQUINI (Leg. 38519) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la asignatura Lengua Inglesa V –Sección Inglés- desde el 16 de noviembre de 2022 hasta el 15 de mayo de 2023.-
3. **RD 2136/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Gabriela Gladys PALACIOS (Leg. 43617) en un cargo de Profesor Ayudante “B” D.S. (121) en la asignatura Lengua Castellana Ciclo de Nivelación, desde el 20 de noviembre de 2022 hasta el 19 de mayo de 2023.-



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

4. **RD 2137/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Dolores ORTA GONZÁLEZ (Leg. 37428) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura Lengua Inglesa III -sección Inglés- desde el 20 de noviembre de 2022 hasta el 19 de mayo de 2023.-
5. **RD 2138/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Dolores ORTA GONZÁLEZ (Leg. 37428) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la asignatura Lengua Inglesa III -sección Inglés- desde el 20 de noviembre de 2022 hasta el 19 de mayo de 2023.-
6. **RD 2139/2022** Prorrogar la designación por concurso del Profesor Fabián Humberto NEGRELLI (Leg. 36885) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la asignatura Lecto-comprensión en Lengua Extranjera IV (Inglés) – sección Español- desde el 19 de noviembre de 2022 hasta el 18 de mayo de 2023.-
7. **RD 2140/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Andrea Fabiana GAMBINI (Leg. 47370) en un cargo de Profesora Asistente D.SE. (114) en las asignaturas Didáctica de la Lengua I (incluye a Observación y Práctica de la Enseñanza I) y Didáctica de la Lengua II (incluye a Observación y Práctica de la Enseñanza II) -Sección Portugués- desde el 12 de noviembre de 2022 hasta el 11 de mayo de 2023.-
8. **RD 2141/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Gina FURLAN (Leg. 32070) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura Lengua Castellana II –asignatura común- desde el 9 de noviembre de 2022 hasta el 8 de mayo de 2023.-
9. **RD 2142/2022** Prorrogar la designación por concurso del Profesor Enrique DOERFLINGER (Leg. 30674) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la asignatura HISTORIA DE LA LENGUA -Sección Portugués- desde el 18 de noviembre de 2022 hasta el 17 de mayo de 2023.-
10. **RD 2143/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Natalia Andrea BERSANO (Leg. 49714) en un cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en Módulos de Inglés (Área Ciencias Sociales) de la Facultad de Ciencias Económicas desde el 22 de noviembre de 2022 hasta el 21 de mayo de 2023.-
11. **RD 2144/2022** Prorrogar la designación por concurso del Profesor Jeffery L. WILLIAMS (Leg. 38823) en un cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la asignatura Lengua Inglesa V –Sección Inglés- desde el 12 de noviembre de 2022 hasta el 11 de mayo de 2023.-
12. **RD 2145/2022** Dejar sin efecto la RD-2022-481-E-UNC-DEC#FL.-
13. **RD 2161/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Marianela MORA (Leg. Univ. N° 39.155) en un cargo de Profesor Adjunto D.S (111) en la LITERATURA DE HABLA INGLESA I y LITERATURA DE HABLA INGLESA II –Sección Inglés de esta Facultad de Lenguas, desde el 22 de octubre hasta el 27 de noviembre de 2022.-
14. **RD 2162/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Candela BLANCO (Leg. 58.291) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S (115) en la Cátedra TRADUCCIÓN COMERCIAL –Sección Inglés-, desde el 3 de noviembre hasta el 2 de diciembre de 2022.-
15. **RD 2163/2022** Rectificar el ARTICULO 1º, donde dice "desde el 1 de noviembre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023" deberá decir "desde el 1 de noviembre de 2022 hasta el 31 de diciembre de 2022.-
16. **RD 2167/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Valentina SANTA CRUZ (Leg. N° 53.735) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LITERATURA DE HABLA INGLESA I y LITERATURA DE HABLA INGLESA II –Sección Inglés-, desde el 22 de octubre hasta el 27 de noviembre de 2022.-
17. **RD 2170/2022** Rectificar el ARTICULO 1º, donde dice "desde el 17 de octubre hasta el 16 de noviembre de 2022" debe decir "desde el 17 de octubre hasta el 31 de octubre de 2022".-



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

- 18.RD 2187/2022** Rectificar el ARTÍCULO 1º de la RD-2022-2101-E-UNC-DEC#FL donde dice: “Designar con carácter interino a la Profesora Consuelo JOFRÉ (Leg. N° 48.791) en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante “B” D.S. (119) en la Cátedra LENGUA INGLESA II –Sección Inglés-, desde el 3 de octubre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023” deberá decir: “Designar con carácter interino a la Profesora Consuelo JOFRÉ (Leg. N° 48.791) en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante “A” D.S. (119) en la Cátedra LENGUA INGLESA II – Sección Inglés-, desde el 3 de octubre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023”. -
- 19.RD 2188/2022** Rectificar el ARTÍCULO 1º de la RD-2022-2038-E-UNC-DEC#FL donde dice: “Designar con carácter interino a la Profesora María Candelaria LUQUE COLOMBRES (Leg. Univ. N° 41.548) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) y en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS -Sección Inglés- desde el 1 de octubre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.” deberá decir: “Designar con carácter interino a la Profesora María Candelaria LUQUE COLOMBRES (Leg. Univ. N° 41.548) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) y en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS - Sección Inglés- desde el 3 de octubre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.”.-
- 20.RD 2192/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra TRADUCCIÓN TÉCNICA – Sección Inglés- y en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra TRADUCCIÓN CIENTÍFICA –Sección Inglés- a la Profesora Laura Verónica BRUNO (Leg 36.696) por el Art. 49º, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 4 de septiembre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-
- 21.RD 2193/2022** Aprobar el siguiente Tribunal de Selección que actuará en la convocatoria de intercambio docente o gestores de esta Facultad con la Universidad Alexandru Ioan Cuza de Iasi (Rumania):
 Titulares:
- Mgter. María Marta Ledesma
 - Mgter. Patricia Meehan
 - Mgter. Lidia Soler .-
- 22.RD 2194/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA I - Sección Inglés- a la Prof. Claudia SCHANDER (Leg. Univ. N°: 41.654) por el Art. 49º, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 4 de noviembre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-
- 23.RD 2199/2022** Designar con carácter interino al Profesor Sebastián CARIGNANO (Leg. 55.648) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra Lengua Castellana I -asignatura común- a partir del día de la fecha y hasta el 31 de diciembre de 2022 y reconocer los servicios prestados con carácter de excepción a la Ord. 5/95 desde el 1 de noviembre de 2022.-
- 24.RD 2200/2022** Designar con carácter interino al Profesor Martín TAPIA KWIECIEN (Leg. 45.370) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra Lexicología, Lexicografía Españolas y principios de contrastividad - Sección Español- a partir del día de la fecha y hasta el 31 de diciembre de 2022 y reconocer los servicios prestados con carácter de excepción a la Ord. 5/95 desde el 1 de noviembre de 2022.-
- 25.RD 2205/2022** Dejar sin efecto la RD-2022-1102-E-UNC-DEC#FL.-